

ных сил Организации Объединенных Наций после 31 декабря 1957 года,

ссылаясь также на свою резолюцию 1263 (XIII) от 14 ноября 1958 г., в которой она просила Пятый комитет рекомендовать меры, необходимые для финансирования дальнейшего функционирования Вооруженных сил,

рассмотрев представленные Генеральным Секретарем сметные расходы по содержанию Вооруженных сил на 1958 год³¹ и на 1959 год,³²

рассмотрев замечания и рекомендации Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам относительно сметы расходов по содержанию Чрезвычайных вооруженных сил на 1958 год, содержащиеся в его втором докладе тринадцатой сессии Генеральной Ассамблеи³³ и относительно сметы расходов на 1959 год, содержащиеся в его двадцать пятом докладе тринадцатой сессии Генеральной Ассамблеи,³⁴

1. подтверждает данное Генеральному Секретарю разрешение израсходовать максимально 25 млн. долл.

³¹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тринадцатая сессия, Дополнение № 5А (А/3823).

³² Там же, тринадцатая сессия, Приложения, пункт 65 повестки дня, документ А/3984.

³³ Там же, документ А/3839.

³⁴ Там же, документ А/4002.

на функционирование Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций в 1958 году;

2. уполномочивает Генерального Секретаря израсходовать максимально 19 млн. долл. на дальнейшее функционирование Вооруженных сил в 1959 г.;

3. одобряет замечания и рекомендации, содержащиеся во втором и двадцать пятом докладах Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, представленных тринадцатой сессии Генеральной Ассамблеи;

4. постановляет, что расходы, утвержденные выше в пункте 2, за вычетом всех сумм, официально обещанных или внесенных правительствами государств-членов Организации в качестве специальной помощи до 31 декабря 1958 г., будут покрываться членами Организации Объединенных Наций в соответствии со шкалой взносов, утвержденной Генеральной Ассамблеей на 1959 финансовый год;³⁵

5. предлагает Генеральному Секретарю проконсультироваться с правительствами государств-членов Организации, чтобы ознакомиться с их взглядами по вопросу о порядке финансирования Вооруженных сил в будущем и представить Генеральной Ассамблее на четырнадцатой сессии доклад, содержащий полученные ответы.

790-е пленарное заседание,
13 декабря 1958 года

³⁵ См. резолюцию 1308 (XIII).

1338 (XIII). Бюджетные ассигнования на 1959 финансовый год

Генеральная Ассамблея

постановляет, что на 1959 финансовый год:

1. сумма в 60 802 120 долл. США настоящим ассигнуется на следующие цели:

Раз-
делы

(в долл. США)

А. ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Часть I. Сессии Генеральной Ассамблеи, советов, комиссий и комитетов; специальные сессии и конференции

1. Путевые расходы представителей, членов комиссий и комитетов	882 500
2. Специальные сессии и конференции	1 543 500
3. Ревизионная комиссия	51 000

Итого по части I

2 477 000

Часть II. Специальные миссии и связанная с ними деятельность

4. Специальные миссии и связанная с ними деятельность	2 374 600
4а. Расходы, возникающие в связи с резолюцией 1237 (ES-III) Генеральной Ассамблеи, и ликвидированные расходы в связи с Группой наблюдателей Организации Объединенных Наций в Ливане	500 000
5. Бюро Организации Объединенных Наций по обслуживанию на местах	1 153 800

Итого по части II

4 028 400

Часть III. Секретариат

6. Оклады и заработная плата	30 802 700
6а. Экономическая комиссия для Африки	500 000
7. Общие расходы по персоналу	6 431 500

Раз- делы		(в д о л л. С Ш А)
8.	Путевые расходы персонала и членов административных органов	1 530 100
9.	Представительство	25 000
9а.	Выплаты согласно пунктам 2 и 3 приложения I к Положению о персонале	70 000
Итого по части III		39 359 300
Часть IV. Специальные органы		
10.	Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев	1 398 000
10а.	Всемирный год беженца	50 000
Итого по части IV		1 448 000
Часть V. Общее обслуживание и оборудование		
11.	Общие расходы	5 330 000
12.	Типографские работы, канцелярские принадлежности и библиотечные материалы	2 127 200
13.	Постоянное оборудование	697 220
Итого по части V		8 154 420
Часть VI. Специальные программы		
14.	Экономическое развитие	480 000
15.	Социальная деятельность	925 000
16.	Деятельность в области прав человека	100 000
17.	Государственно-административная деятельность	500 000
Итого по части VI		2 005 000
Часть VII. Особые расходы		
18.	Особые расходы	2 649 500
Итого по части VII		2 649 500
В. МЕЖДУНАРОДНЫЙ СУД		
Часть VIII. Международный Суд		
19.	Международный Суд	680 500
Итого по части VIII		680 500
ОБЩИЙ ИТОГ		60 802 120

2. Ассигнования, утвержденные выше в пункте 1, финансируются взносами государств-членов Организации с зачетом поступлений в соответствии со статьями 5.2 Финансовых положений Организации Объединенных Наций; для этой цели на 1959 финансовый год поступления, не связанные с налогообложением персонала, исчисляются в 5 317 880 долл., а поступления от налогообложения персонала — в 6 123 000 долларов.

3. Генеральный Секретарь уполномочивается:

а) распоряжаться как одним целым ассигнованиями по разделам 1, 6 и 8 на общую сумму в 99 800 долларов, относящимися к Постоянному центральному

комитету по опиуму и Контрольному органу по наркотическим средствам;

б) перечислять, с предварительного согласия Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, ассигнования из одного раздела бюджета в другой.

4. Ассигнования по разделам 1, 6, 7 и 8 в общей сумме 155 200 долл., относящиеся к Правлению Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций и к Комитету Организации Объединенных Наций по пенсионному фонду персонала, расходуются в соответствии со статьями XXVII Положения об Объединенном пенсионном фонде персонала Организации Объединенных Наций.

5. Помимо ассигнований, утвержденных выше в пункте 1, настоящим из доходов Библиотечного фонда ассигнуется сумма в 15 000 долл. на приобретение книг, периодических изданий, географических карт и библиотечного оборудования и на покрытие таких других расходов, которые соответствуют целям и постановлениям этого фонда.

6. Генеральный Секретарь уполномочивается, в соответствии с Финансовыми положениями, покрывать из поступлений от Почтового управления Организации Объединенных Наций, от Секции обслуживания посетителей в Центральном учреждении, от продажи печатных изданий, из поступлений от ресторанного обслуживания, продажи сувениров и подарков и от Секции обслуживания посетителей в Женеве прямые расходы по этим видам деятельности; сумма превышения поступлений над этими расходами рассматривается как различные поступления согласно статье VII Финансовых положений и пункту 2 настоящей резолюции.

*791-е пленарное заседание,
13 декабря 1958 года*

1339 (XIII). Непредвиденные и чрезвычайные расходы на 1959 финансовый год

Генеральная Ассамблея

постановляет, что на 1959 финансовый год

1. Генеральный Секретарь уполномочивается, с предварительного согласия Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам и при условии соблюдения Финансовых положений Организации Объединенных Наций, утверждать обязательства по оплате непредвиденных и чрезвычайных расходов, причем согласия Консультативного комитета не требуется в отношении:

а) обязательств, не превышающих в общей сложности 2 млн. долл. США и связанных, по свидетельству Генерального Секретаря, с поддержанием мира и безопасности или со срочными расходами на экономическое восстановление;

б) обязательств, которые, по свидетельству Председателя Международного Суда, связаны с расходами, вызванными:

- I) назначением судей *ad hoc* (статья 31 Статута), если указанные обязательства не превышают 36 000 долл.;
- II) назначением ассессоров (статья 30 Статута) или вызовом свидетелей и назначением экспертов (статья 50 Статута), если указанные обязательства не превышают 25 000 долл.;
- III) созывом сессий Суда вне Гааги (статья 22 Статута), если указанные обязательства не превышают 75 000 долл.;

с) обязательств, которые не превышают в общей сложности 45 000 долл. и которые могут быть утверждены Генеральным Секретарем в соответствии с пунктом 4 резолюции 1202 (XII) от 13 декабря 1957 г. относительно плана конференций;

2. Генеральный Секретарь докладывает Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам и Генеральной Ассамблее на ее четырнадцатой сессии о всех обязательствах, утвержденных им в силу постановлений настоящей резолюции,

равно как и об обстоятельствах, при которых это имело место, и представляет Генеральной Ассамблее дополнительные сметы по этим обязательствам.

*791-е пленарное заседание,
13 декабря 1958 года*

1340 (XIII). Фонд оборотных средств на 1959 финансовый год

Генеральная Ассамблея

постановляет, что

1. Фонд оборотных средств устанавливается на год, заканчивающийся 31 декабря 1959 г., в сумме 23,5 млн. долл. США, причем эта сумма составляется следующим образом:

а) 22 948 830 долл. из авансов наличными, вносимых членами Организации в соответствии с постановлениями пунктов 2 и 3 настоящей резолюции;

б) 551 170 долл. путем перечисления остатка по счету излишков на 31 декабря 1957 г., не зачтенного еще в счет взносов членов Организации за 1958 год;

2. члены Организации Объединенных Наций вносят авансы наличными в Фонд оборотных средств, как это предусмотрено выше в пункте 1а, в соответствии со шкалой взносов членов Организации, утвержденной Генеральной Ассамблеей для взносов по четырнадцатому годовому бюджету;

3. суммы, уплаченные членами Организации в Фонд оборотных средств на 1958 финансовый год согласно резолюции 1232 (XII) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1957 г., засчитываются при этом новом распределении авансов; если, однако, аванс, внесенный одним из членов Организации Объединенных Наций в Фонд оборотных средств на 1958 финансовый год превышает сумму аванса этого члена Организации, предусмотренную выше согласно пункту 2, то излишек засчитывается в счет взноса, причитающегося с данного члена Организации по четырнадцатому годовому бюджету или по любому предыдущему бюджету;

4. Генеральный Секретарь уполномочивается финансировать из Фонда оборотных средств:

а) все суммы, которые могут потребоваться для финансирования бюджетных ассигнований впредь до поступления взносов; эти взносы погашаются, как только соответствующие суммы могут быть выделены из поступающих взносов;

б) все суммы, которые могут потребоваться для финансирования обязательств, надлежащим образом утвержденных на основании положений резолюции 1339 (XIII) Генеральной Ассамблеи от 13 декабря 1958 г. о непредвиденных и чрезвычайных расходах; Генеральный Секретарь включает в бюджетную смету суммы, предназначенные для погашения авансов из Фонда оборотных средств;

с) все суммы, необходимые в целях сохранения оборотного фонда для финансирования различных самопогашающихся закупок и других операций и не превышающие вместе с другими авансированными на ту же цель и непогашенными суммами 125 000 долл.; авансы сверх этой общей суммы в 125 000 долл. могут выдаваться с предварительного согласия Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам; одновременно с годовой отчетностью Генеральный Секретарь представляет объяснения от-